

**Appendix Probi** (4. stol. n. l.)

olim	non	<i>oli</i>
passim	non	<i>passi</i>
numquam	non	<i>numqua</i>
calida	non	<i>calda</i>
frigida	non	<i>fricda</i>
speculum	non	<i>spechum</i>
masculus	non	<i>maschus</i>
orticulus	non	<i>ortichus</i>
uetulus	non	<i>uechus</i>
uitulus	non	<i>uichus</i>
baculus	non	<i>uachus</i>
flauus	non	<i>flaus</i>
auus	non	<i>aus</i>
riuus	non	<i>rius</i>
equus	non	<i>ecus</i>
coqui	non	<i>coci</i>
pauor	non	<i>paor</i>
februarius	non	<i>febrarius</i>
tensa	non	<i>tesa</i>
ansa	non	<i>asa</i>
occasio	non	<i>occansio</i>
formosus	non	<i>formonsus</i>
persica	non	<i>pessica</i>
amygdala	non	<i>amiddula</i>
auctoritas	non	<i>autoritas</i>
frustrum	non	<i>frustum</i>
auris	non	<i>oricla</i>
anus	non	<i>anucla</i>
neptis	non	<i>nepticla</i>
pauper mulier	non	<i>paupera mulier</i>
socrus	non	<i>socra</i>
nurus	non	<i>nura</i>
terraemotus	non	<i>terrimotium</i>
teter	non	<i>tetrus</i>
proles	non	<i>prolis</i>
uulpes	non	<i>ulpis</i>
facies	non	<i>facis</i>
fax	non	<i>facla</i>
tristis	non	<i>tristus</i>
ipse	non	<i>ipsus</i>
linteum	non	<i>lintium</i>
fasseolus	non	<i>fassiolus</i>
solea	non	<i>solia</i>
uinea	non	<i>uinia</i>

### Reichenauské glosy (8. století)

binas	<i>duas et duas</i>	iusiurandum	<i>iuramentum</i>
pulcra	<i>bella</i>	aras	<i>altaria</i>
ingrederetur	<i>intraretur</i>	flaueos	<i>rubeos, candidos</i>
quaeso	<i>preco</i>	ulciscere	<i>uindicare</i>
feruore	<i>ardore, calore</i>	ictus	<i>colpus</i>
adferam	<i>adportam</i>	ob metum	<i>propter timorem</i>
optimum	<i>uetulae</i>	iecore	<i>ficato</i>
semel	<i>una vice</i>	inermes	<i>sine arma</i>
tulisti	<i>accepisti</i>	rerum	<i>causarum</i>
ait	<i>dixit</i>	peperit	<i>infantem habuit</i>
statuit	<i>stare fecit</i>	pueros	<i>infantes</i>
ius	<i>legem vel potestatem</i>	ostendit	<i>monstrauit</i>
quin	<i>ut non</i>	munus	<i>donum</i>
ager	<i>campus</i>	reconciliare	<i>repacare</i>
cuncti	<i>omnes</i>	nosse	<i>scire</i>
orta	<i>nata</i>	oriri	<i>nasci</i>
umo	<i>terra</i>	canere	<i>cantare</i>
dem	<i>donem</i>	induere	<i>uestire</i>
cerno	<i>uedeo</i>	arenam	<i>sabulonem</i>
liberos	<i>infantes</i>	si vis	<i>si uoles</i>
detulit	<i>adportauit</i>	fletus	<i>planctus</i>
emit	<i>comparauit</i>	vorax	<i>manducator</i>
reus	<i>culpabilis</i>	potator	<i>bibator</i>
biennium est	<i>duo anni sunt</i>	ita	<i>sic</i>
micare	<i>splendescere</i>		

**Kasselské glosy (konec 8. - začátek 9. století n.l.)**

homo	<i>man</i>	stulti sunt	<i>tole sint</i>
caput	<i>haupit</i>	romani	<i>uualha</i>
oculos	<i>augun</i>	sapienti sunt	<i>spahe sint</i>
aures	<i>aorun</i>	paioari	<i>peigira</i>
coxa	<i>deoh</i>	modica est	<i>luzic ist</i>
nares	<i>nasa</i>	sapienti[a]	<i>spahe</i>
iunuclu	<i>chniu</i>	in romana	<i>uualhum</i>
dentes	<i>zendi</i>	plus habent	<i>mera hapent</i>
pedes	<i>foozi</i>	stultitia	<i>tolaheiti</i>
timporibus	<i>chinnapahun</i>	quam sapientia	<i>denne spahi</i>
uncla	<i>nagal</i>		
mantun	<i>chinni</i>		
pectus	<i>prust</i>		
maxillas	<i>chinnpein</i>		
brachia	<i>arm</i>		
collo	<i>hals</i>		
manus	<i>hant</i>		
digiti	<i>fingra</i>		
polix	<i>dumo</i>		
tundi meo capilli	<i>skir min fahs</i>		
radi meo colli	<i>skir minan hals</i>		
radi meo parba	<i>skir minan part</i>		
figido	<i>lepara</i>		
pulmone	<i>lungunne</i>		
latera	<i>sitte</i>		
costis	<i>rippi</i>		
cauallus	<i>hros</i>		
boues	<i>ohsun</i>		
uaccas	<i>choi</i>		
pecora	<i>skaaf</i>		
agnelli	<i>lempir</i>		
porci	<i>suuinir</i>		
troia	<i>suu</i>		
scrua	<i>suu</i>		
callus	<i>hano</i>		
galina	<i>hanin</i>		
casa	<i>hus</i>		